

Sobre cómo garantizar la seguridad en las escuelas primarias y secundarias cuando se emiten alertas o avisos (Versión de Abril del 2026)

小・中学校 警報等の発表時における安全確保について (令和8年4月版) 【スペイン語版】

Consejo de Educación de Yokkaichi

El presente contenido establece las medidas básicas que deben adoptar las escuelas primarias y secundarias cuando se emiten alertas o avisos. Cada escuela deberá tomar decisiones según su propia situación y la de su comunidad, dando siempre máxima prioridad a la seguridad de los alumnos. Las alertas y avisos que se contemplan en este criterio son los siguientes: alerta por fuertes vientos, alerta por tormenta de nieve, aviso urgente de terremoto, alerta de tsunami, alerta de gran tsunami, aviso de posible tornado, aviso de tormenta eléctrica, alerta por lluvias intensas e inundaciones, alerta por deslizamientos de tierra, aviso de lluvias torrenciales de corta duración con niveles récord, información temporal relacionada con la Fosa de Nankai, alerta especial de prevención por insolación, entre otros.

1. Medidas en caso de emisión de alerta por fuertes vientos, tormenta de nieve o nevada intensa

【Mientras la alerta esté vigente】

- Hasta las 7:00 am: los alumnos deberán permanecer en casa.
- Si la alerta se emite después de que los alumnos hayan llegado a la escuela: la escuela verificará la situación y tomará las medidas de seguridad necesarias.

【Cuando se cancela la alerta】

- Si se cancela antes de las 7:00 am: las clases se desarrollarán con normalidad.
- Si se cancela después de las 7:00 am: se suspenderán las clases (cierre temporal).

※ En el caso de alerta por nevada intensa, aun cuando la alerta haya sido levantada, puede resultar difícil asistir a la escuela debido a la acumulación de nieve. Si se confirma una acumulación aproximada de 20 cm o más, la escuela podrá decidir la suspensión temporal de clases.

2. Medidas en caso de alerta especial (lluvias intensas, fuertes vientos, marea alta, olas altas, tormenta de nieve, nevada intensa), alerta de gran tsunami o terremoto intensidad 5 fuerte o superior

【Antes de ir a la escuela】

- Se suspenderán las clases (cierre temporal).
- Seguir las indicaciones de la municipalidad y de las autoridades correspondientes, y tomar medidas para proteger la vida.

【Después de haber llegado a la escuela】

- Los alumnos permanecerán en la escuela.
- Se evacuarán de inmediato a un lugar seguro y, si es necesario, serán entregados a sus padres.

※ Después de que se cancelen las alertas, se confirmará la seguridad y se reanudarán la entrada y salida de los alumnos. Sin embargo, el director podrá decidir la suspensión de clases según la situación.

【En caso de terremoto de intensidad 5 fuerte o superior】

Se garantizará la seguridad de los alumnos y permanecerán bajo resguardo en la escuela hasta que los padres puedan recogerlos.

【En caso de alerta de tsunami o gran tsunami】

Los alumnos serán evacuados a un lugar alto y seguro, como el 3er piso del edificio escolar o superior, y en principio permanecerán en la escuela hasta ser recogidos por sus padres.

※ Distritos que, según el mapa de evacuación por tsunami, podrían verse afectados por inundación:

Tomisuhara, Tomida, Oyachi, Hazu, Kyohoku, Chubu, Shiohama, Hinaga y Kusu.

3. Medidas en caso de aviso de lluvias muy intensas en poco tiempo con niveles récord

En la prefectura de Mie, cuando durante una alerta por lluvias intensas se registran precipitaciones extremadamente fuertes en un corto período de tiempo, algo que ocurre solo una vez cada varios años, se emite el [Aviso de lluvias muy intensas en un corto período de tiempo con niveles récord].

【Antes de ir a la escuela】

Si a las 7:00 am se ha emitido el [Aviso de lluvias muy intensas en un corto período de tiempo con niveles récord]: los alumnos deberán permanecer en casa.

→ Posteriormente se tomarán las medidas necesarias, como [suspensión de clases] o [retraso en el horario de inicio].

【Después de haber llegado a la escuela】

Si el [Aviso de lluvias muy intensas en un corto período de tiempo con niveles récord] se emite después de la llegada a la escuela: los alumnos permanecerán en la escuela.

→ Se evacuarán de inmediato a un lugar seguro.

4. Actividades del club en caso de alerta por lluvias intensas

【Fines de semana y días feriados】

Si a las 7:00 a.m. está vigente la [Alerta por lluvias intensas]: las actividades de club se cancelarán por regla general.

【Entrenamiento matinal】

Si a las 6:00 a.m. está vigente la [Alerta por lluvias intensas]: el entrenamiento matinal se cancelará.

5. Medidas en caso de emisión de la alerta especial por insolación

Si se emite la alerta especial por insolación para la prefectura de Mie: se suspenderán las clases.

※ El aviso sobre la suspensión de clases será enviado por el Comité de Educación a través del sistema de comunicación para padres de la ciudad de Yokkaichi (Home&School).

6. Medidas en caso de que un misil balístico se aproxime

- Si antes de ir a la escuela se emite información de emergencia, como una alerta J-Alert: los alumnos deberán permanecer en casa.
- Si la información de emergencia se emite mientras los alumnos están en la escuela: deberán evacuar de inmediato siguiendo las indicaciones.
- Si un misil balístico impacta en la ciudad o en municipios cercanos: se suspenderán las clases.

7. Medidas en caso de emisión de la Información Temporal sobre el Terremoto de la Fosa de Nankai (en evaluación): Según el resultado de la investigación, se adoptará una de las siguientes medidas del (1) al (3):

(1) Si se emite [Alerta por gran terremoto]

Todas las escuelas primarias y secundarias públicas de la ciudad suspenderán clases durante una semana.

- Durante ese período, las escuelas funcionarán como refugios de evacuación (excepto aquellas ubicadas en zonas previstas de inundación).

(2) Si se emite [Precaución por gran terremoto]

- Las actividades escolares continuarán tomando medidas de precaución. Sin embargo, podría decidirse adelantar la salida de los alumnos o suspender las clases.

(3) Si se emite [Fin de la evaluación del riesgo]

- Las actividades escolares continuarán con normalidad.